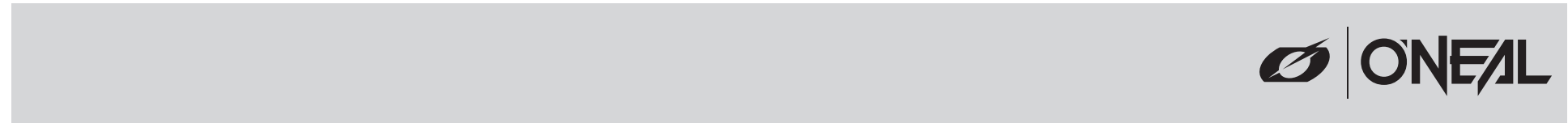


Gloves_Manual_2021 (2019-12-11)

190mm



Informative note pursuant to European Regulation (EU) 2016/425.
CATEGORY 1
 This product has to be considered as a 1st Category Personal Protective Equipment (PPE) according to European Regulation (EU) 2016/425.
 DECLARATION OF CONFORMITY, available at this link: <http://oneal.eu/docsdownload/>

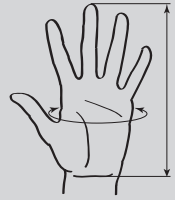
Informationsblatt gemäß der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425
KATEGORIE 1
 Im Sinne der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 gilt dieses Produkt als persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 1.
 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG, unter folgendem Link abrufbar: <http://oneal.eu/docsdownload/>

Note d'information en vertu de la Règlement européenne (UE) 2016/425.
CATÉGORIE 1
 Le présent produit doit être considéré comme un Équipement de Protection Individuelle (EPI) de 1^{re} catégorie conformément à la Règlement européenne (UE) 2016/425.
 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ, disponible via ce lien : <http://oneal.eu/docsdownload/>

Nota informativa ai sensi del Regolamento Europeo (UE) 2016/425
CATEGORIA 1
 Questi prodotti sono Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) di Categoria 1 secondo le disposizioni del Regolamento Europeo (UE) 2016/425.
 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ, disponibile al seguente link: <http://oneal.eu/docsdownload/>

SIZE SELECTION / GRÖSSEN AUSWAHL / CHOIX DE LA TAILLE / TAGLIE DELLA MANO

Glove Size Handschuhgröße Taille du gant Taglie guanti			Hand measurements (mm) Handmaße (mm) Handmaße (mm) Mesures de la main (mm) Misure della mano (mm)	
Kids/Youth Kinder/Jugendliche Enfant/Jeunes Ragazzo	Women Frau Femmes Donna	Men Mann Hommes Adulto	Circumference Umfang Circonférence Circonférence	Length Länge Longueur Lunghezza
XS/1-2	-	-	-	127
S/3-4	-	-	-	138
M/5	-	-	-	149
L/6	S/6	-	152	160
XL/7	M/7	-	178	171
	L/8	S/8	203	182
		M/8,5	216	187
		L/9	229	192
	XL/10	XL/10	254	204
	XXL/11	XXL/11	279	215



GLOVE DESIGNATION / HANDSCHUHBEZEICHNUNG / RÉFÉRENCE DU GANT / IDENTIFICAZIONE GUANTI

This informative note refers to the following gloves:
 Dieses Informationsblatt bezieht sich auf folgende Handschuhe:
 La présente note d'information se réfère aux gants suivants:
 Questa nota informativa è riferita ai seguenti modelli:

Model Modell Modèle Modello	Art.-No. Art.-Nr. N° art. Art.Num.	Available sizes Erhältliche Größen Tailles disponibles Gamma taglie disponibili		
		Kids/Youth Kinder/Jugendliche Enfant/Jeunes Ragazzo	Women Frau Femmes Donna	Men Mann Hommes Adulto
AMX Glove Altitude	1101-***			X
BUTCH Carbon Glove	0468-***			X
ELEMENT Glove	E031-***	X	X	X
HARDWEAR Glove IRON	0400-2**			X
MAYHEM Glove COVERT	0385-0**			X
MAYHEM Glove CRACKLE 91	0385-6**			X
MAYHEM Glove CRANK II	0385-C**			X
MAYHEM Glove DIRT	0385-0**			X
MAYHEM Glove HEXX	0385-0**			X
MAYHEM Glove MAHALO	0385-7**			X
MAYHEM Glove PISTONS II	0385-P**			X
MAYHEM Glove RIDER	0385-7**			X
MAYHEM Glove SAVAGE	0385-7**			X
MATRIX Glove ATTACK	0391-2**	X		X
MATRIX Glove CRANK	0391-3**	X		X
MATRIX Glove RANCID	0391-4**			X
MATRIX Glove RIDE	0391-6**			X
MATRIX Glove SPEEDMETAL	0391-6**	X		X
MATRIX Glove STACKED	0391-1**			X
MATRIX Glove VILLAIN	0391-0**	X		X
REVOLUTION Glove	0384-9**			X
SNIPER Glove	0366-4**			X
WINTER Glove	0388-3**			X
WINTER WP Glove	0388-3**			X
PALM SAVER	0375-11*	X		X

***: digits depending on colour/s and glove size
 zeichen, die von der/den Farbe/n und der Handschuhgröße abhängen
 les chiffres varient en fonction de la/des couleur/s et taille du gant
 valori relativi alla combinazione colori e alla taglia del singolo guanto

ENGLISH
USER GUIDE



Please read Instructions carefully before using your equipment.

WARNING
 These gloves comply with the requirements of European Standard EN 420:2003 + A1: 2009 (General requirements for gloves: construction, safety, size, dexterity, comfort).

INTENDED USE
 Gloves for exclusive use while practicing MX on dirt roads and MTB, designed to preserve dexterity and tactile sensitivity while ensuring excellent grip, stability and transpirability (this is not guaranteed for winter gloves).

CE MARKING
 The CE marking on each glove indicates that the product complies with the basic health and safety requirements set out in Annex II of Regulation (EU) 2016/425, including limited use and purpose stated.

MARKING
 Each glove carries the CE marking, which includes the following pictograms / information:
 Manufacturer's Logo
 U.S. size / EU size
 Product name / Article no.
 CE marking
 Pictogram that recommends to read the informative note
 Personal Protective Equipment Category according to Regulation (EU) 2016/425
 Textile and material types present in the product
 Cleaning instructions
 Purchase order number
 O'Neal reference number US

AVAILABLE SIZES
 US size/European size
 Men: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
 Women: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
 Kids/Youth: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

WASHING & CARE
 Hand wash with mild soap at maximum temperature of 30 °C. Air dry naturally and don't use hair dryer which may deform the product.
Warning: Don't use fuels, thinner or solvents. Such substances can damage the glove making it unusable.

WASHING & CARE
 To this day, the presence of allergenic substances is not known to the manufacturer. Please inform the manufacturer of any observed adverse effects such as sensitization or allergic reactions.



Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam, bevor Sie Ihre Ausrüstung benutzen

DEUTSCH
GEBRAUCHSANWEISUNG

WARNUNG
 Handschuh nur für geringfügige Risiken*. Dieses Produkt wurde für den begrenzten Schutz gegenüber der Einwirkung von Schmutz und anderen Faktoren, deren Effekte oberflächlich sind, konzipiert und hergestellt.

VERWENDUNGSZWECK
 Handschuhe für die ausschließliche Benutzung beim MX- und MTB-Fahren auf unbefestigten Straßen. Sie bewahren die Fingerfertigkeit und das taktile Gefühl und garantieren zugleich einen hervorragenden Griff. Stabilität und Atmungsaktivität (für die Winterhandschuhe nicht garantierte Eigenschaft).

CE-KENNZEICHNUNG
 Die auf jedem Handschuh aufgetragene CE-Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt den im Anhang II der VERORDNUNG (EU) 2016/425 genannten grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen entspricht – inbegriffen der genannte beschränkte Gebrauch und Verwendungszweck.

KENNZEICHNUNG
 Jeder Handschuh trägt eine CE-Kennzeichnung mit folgenden Piktogrammen / Informationen:
 Herstellerlogo
 U.S.-Größe/EU-Größe
 Produktname / Artikel-Nr.
 CE-Kennzeichnung
 Piktogramm, das zum Lesen des Informationsblatts auffordert
 Kategorie der Persönlichen Schutzausrüstung laut der VERORDNUNG (EU) 2016/425
 Textil- und Materialarten im Produkt
 Pflegerweisungen
 Auftragsnummer
 O'Neal Referenznummer US

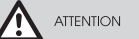
WARTUNGSANWEISUNGEN
 Der Handschuh muss an einem trockenen und belüfteten Ort fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.
 Unter besonders schweren Nutzungs- oder Umgebungsbedingungen können die Handschuhe unversehrt und plötzliche, vom Hersteller nicht vorhersehbarer, Verschlechterungen erfahren.

WASCHEN & PFLEGEN
 Handwäsche mit milder Seife und einer maximalen Temperatur von 30 °C. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen und verwenden Sie keinen Haartrockner, da dieser das Produkt verformen könnte.
 Warnung: Verwenden Sie keine Brennstoffe, Verdünnungsmittel oder Lösungsmittel. Diese Substanzen können den Handschuh beschädigen und unbrauchbar machen.

ERHÄLTICHE GRÖSSEN
 US-Größe/EU-Größe
 Mann: S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
 Frau: S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
 Kinder/Jugendliche: XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

ALLERGENE STOFFE
 Zum heutigen Tag ist das Vorhandensein von allergenen Stoffen dem Hersteller nicht bekannt. Bitte informieren Sie den Hersteller über alle beobachteten nachteiligen Auswirkungen, wie Empfindlichkeits- oder allergische Reaktionen.

FRANÇAIS
MANUEL D'UTILISATION



Veuillez lire attentivement les instructions avant de porter les équipements.

AVERTISSEMENT
 Gant pour risques minimes seulement. Ce produit est conçu et fabriqué dans le but de fournir une protection limitée contre la saleté et d'autres facteurs, dont les effets sont superficiels.

USAGE PRÉVU
 Gants à utiliser exclusivement lors de la pratique du moto-cross sur des routes non goudronnées et VTT, conçus pour préserver la dextérité et la sensibilité tactile tout en assurant le maximum de l'adhérence, stabilité et transpirabilité (caractéristique non garantie pour les gants hivernaux).

MARQUAGE CE
 Le marquage CE sur chaque gant indique que le produit est conforme aux exigences essentielles en matière de santé et de sécurité visées à l'Annexe II de la RÉGLEMENT (UE) 2016/425, y compris à l'usage limité et à la finalité prévue.

MARQUAGE
 Chaque gant porte le marquage CE, qui comprend les informations/pictogrammes suivants:
 Logo du fabricant
 Taille américaine/Taille européenne
 Nom du produit/N° art.
 Marquage CE
 Pictogramme qui recommande de lire la note d'information
 Catégorie de l'équipement de Protection Individuelle conformément à la RÉGLEMENT (UE) 2016/425
 Types de matière et textile présents dans le produit
 Instructions pour le nettoyage
 Numéro de commande
 Numéro de référence américain O'Neal

TAILLES DISPONIBLES
 Taille américaine/Taille européenne
 Hommes : S/8 - M/8,5 - L/9 - XL/10 - XXL/11
 Femmes : S/6 - M/7 - L/8 - XL/9 - XXL/10
 Enfants/Jeunes : XS/1-2 - S/3-4 - M/5 - L/6 - XL/7

ATTENTION
 Gant pour risques minims. Questo prodotto è stato progettato e costruito per fornire una protezione limitata nei confronti dello sporco e di altri elementi gli effetti dei quali siano superficiali.

DESTINAZIONE D'USO
 Guanti destinati esclusivamente alla pratica del Motocross e della MTB su percorsi sterrati progettati per preservare destrezza e sensibilità tattile pur garantendo livelli ottimali di grip, stabilità e traspirabilità (caratteristica non garantita per i guanti invernali).

MARCATURA CE
 La marcatura CE opposta su ogni guanto indica che il prodotto è conforme ai requisiti di base di salute e sicurezza specificati dall'Allegato II del REGOLAMENTO (UE) 2016/425, incluso le limitazioni d'uso e gli scopi dichiarati.

MARCATURA
 Ogni guanto è dotato di etichettatura CE composta dalle seguenti informazioni/pictogrammi:
 Logo del fabbricante
 Taglia USA / Taglia Europa
 Nome prodotto / Codice articolo
 Marchio di conformità CE
 Pictogramma T: leggere attentamente la presente Nota Informativa prima dell'uso
 Categoria del Dispositivo di Protezione secondo il REGOLAMENTO (UE) 2016/425
 Materiali costituenti il prodotto
 Istruzioni di lavaggio
 Numero lotto di produzione
 Numero identificativo O'Neal per il mercato USA

PRESTAZIONI
 Questi guanti soddisfano i requisiti della Norma Europea EN 420:2003 + A1: 2009 (Requisiti generali: costruzione, sicurezza, taglia, destrezza, confort).

SELEZIONE DEI GUANTI
 La selezione del modello più appropriato deve essere effettuata in funzione dell'uso specifico, del tipo di rischi previsti e delle relative condizioni ambientali. L'identificazione e la selezione del guanto corretto è sotto la diretta responsabilità di ogni singolo utilizzatore. Si consiglia pertanto di verificare, PRIMA DELL'USO, caratteristiche e idoneità del guanto a seconda delle esigenze personali.

CONTROLLI PRELIMINARI ED UTILIZZO: AVVERTIMENTI
 Prima di ogni utilizzo eseguire un controllo visivo per accertare l'integrità del guanto in conformità allo stato iniziale, ovvero come al momento dell'acquisto. Se il guanto risultasse rovinato (danneggiamento di tessuto/cuciture, tagli, abrasioni, etc. ...) esso DOVRÀ ESSERE SOSTITUITO!

CURA DEL PRODOTTO
 Il guanto deve essere conservato in un luogo asciutto e ventilato, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole.
 In condizioni ambientali critiche o in situazioni di utilizzo particolarmente gravose i guanti potrebbero subire degradazioni inaspettate, non prevedibili dal fabbricante. In tal caso andranno sostituiti.

LAVAGGIO
 Lavare a mano con sapone neutro alla temperatura massima di 30°. Far asciugare all'aria evitando l'utilizzo di fonti di calore che potrebbero compromettere l'integrità della struttura e le performance originali.
 Attenzione: non utilizzare carburanti, diluenti e solventi. Tali sostanze possono danneggiare il guanto rendendolo inutilizzabile.

SOSTANZE ALLERGENICHE
 I materiali utilizzati e i trattamenti effettuati non contengono sostanze ritenute allo stato della conoscenza attuale come allergizzanti. Si prega di informare prontamente il produttore nel caso si osservino effetti avversi quali sensibilizzazioni o reazioni allergiche.

Manuale 01_UG_Z020

260mm

※ MATRIX GLOVE CRANK 0391-3** 항목, ADULTO(성인용) X 표시 삭제